

和平船 日本一周の船旅

19 日 探索日本及韓國

19 Days – Explore Japan and South Korea

29 Jul 2023 – 16 Aug 2023



Pacific World 太平洋世界號

GRT 總噸位 – 77,441

Passenger 載客量 – 2,419

Refurbished 翻新 – 2021

Deck 甲板 – 15

2023 年 6 月 30 日前報名

全數付款可尊享優惠價

每位 **HK\$21,600** 起

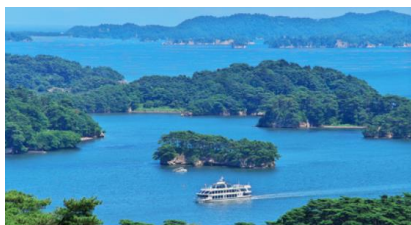
(原價 Original price: HK\$26,400)

航程簡介 Itinerary Highlight

由東京出發，環遊日本四大島、沖繩及韓國，從北到南，遊歷北海道的旅遊景點，在世界自然遺產知床半島巡航，再沿日本西岸南下，暢遊本州及九州福岡，欣賞風光明媚的景色，再到韓國釜山感受獨特韓風，繼而南下前往沖繩，體驗琉球特有文化，再經四國高知返回東京。

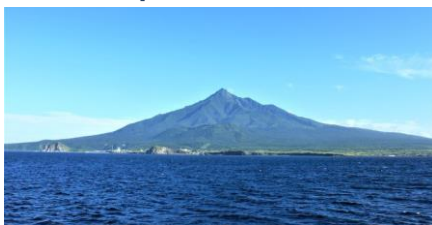


重點港口及體驗 Featured Destinations & Experience



松島 (石卷)

在松島灣內外，遍佈大大小小 260 個島嶼，是公認的「日本三景」之一，甚至連著名俳句詩人松尾芭蕉也難以用文字描述他在東北宮城縣海岸所看到的美景。



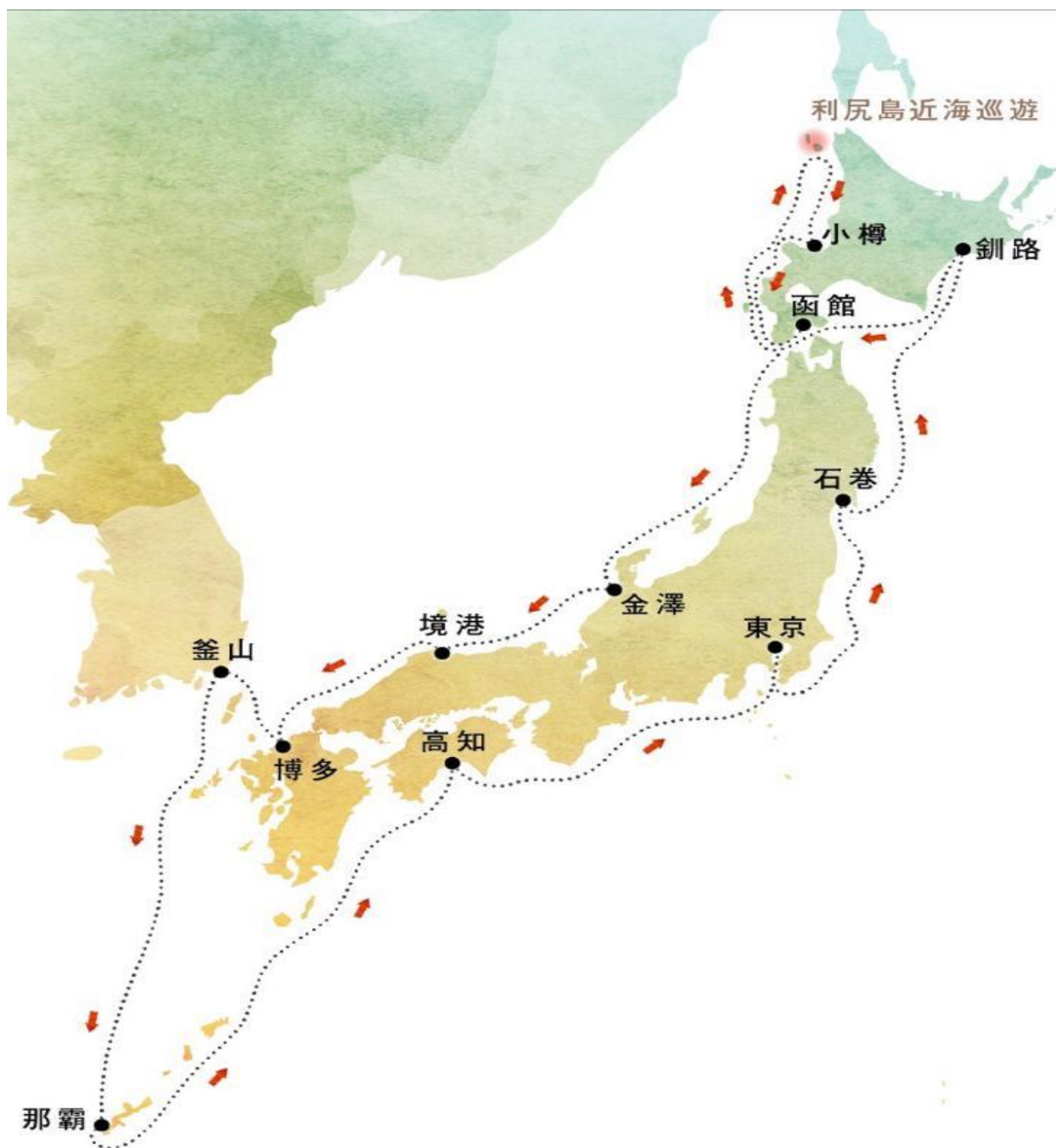
利尻島

利尻島是日本最北端的小島，島上的象徵「利尻山」，由於形似富士山，因此也被稱為「利尻富士」。儘管它是一個外圍只有約 63km 的小島，但山腳一直延伸到海岸，無論從那個角度，都能看到宏偉的利尻山。



釜山

位於朝鮮半島東南端，鄰近慶尚南道和蔚山，是韓國東南經濟圈的經濟中心，也是世界知名的物流中心和會展中心。釜山市被稱為大海、高山、大河和諧相融的「三抱之鄉」，有着一年四季從地下不斷湧出的泉水（60°C）的東萊溫泉和海雲台溫泉。



太平洋世界號 2023 年 7 月夏季環遊日本及韓國航次 Pacific World – July 2023 Around Japan and Korea

Date 日期	Ports Of Call 港口	Date 日期	Ports Of Call 港口
29 Jul	Tokyo, Japan 東京 · 日本	8 Aug	Kanazawa (Ishikawa) 金澤 (石川縣) · 日本
30 Jul	Ishinomaki (Miyagi), Japan 石卷市 (宮城縣) · 日本	9 Aug	Sakaiminato (Tottori) 境港 (鳥取縣) · 日本
1 Aug	Kushiro (Hokkaido), Japan 釧路 (北海道) · 日本	10 Aug	Hakata (Fukuoka) 博多 (福岡) · 日本
Rishiri Island Cruising 利尻島觀光巡航		11 Aug	Busan (Republic of Korea) 釜山 · 韓國
4 Aug	Otaru (Hokkaido), Japan 小樽 (北海道) · 日本	13 Aug	Naha (Okinawa) 那霸 (沖繩) · 日本
5 Aug	Hakodate (Hokkaido), Japan 函館 (北海道) · 日本	15 Aug	Kochi 高知 · 日本
7 Aug	Kanazawa (Ishikawa) 金澤 (石川縣) · 日本	16 Aug	Tokyo, Japan 東京 · 日本

艙房介紹 Cabins Introduction



內艙艙房 Inside Cabin /

同行共享內艙 **Semi-Single Inside (w curtain)**

Size 面積：13 m²

Deck 樓層：8-12/F



海景艙房 Outside cabin

Size 面積：15 m²

Deck 樓層：8-11/F (I), 5-6/F (II)



同行共享海景艙房

Semi-Single Outside (w curtain)

Size 面積：15 m²

Deck 樓層：8-11/F (I), 5-6/F (II)



露台艙房 Balcony Cabin

Size 面積：16 m² + Balcony 露台

Deck 樓層：11-12/F (I), 9-10/F (II)



迷你套房 Junior Suite

Size 面積：24 m² + Balcony 露台

Deck 樓層：8-10/F



Balcony Suite 露台套房

Size 面積：54 m² + Balcony 露台

Deck 樓層：8-10/F

價目表 (以港幣計算) Price Table (in HKD)

以下價格為折扣後 · 以港幣每位計算 | *價目以最終確認為準 · 如有任何更改 · 恕不另行通知

艙房級別 Cabin Type	Pair 雙人房		Single 單人房	
	原價	尊享優惠 (需繳全數費用)	原價	尊享優惠 (需繳全數費用)
Inside Cat. G 內艙房 Cat. G	\$26,400	\$21,600	\$47,400	\$36,300
Outside II Cat. F 海景房 II Cat. F	\$28,700	\$23,500	\$51,500	\$39,500
Outside I Cat. E 海景房 I Cat. E	\$29,700	\$23,800	\$53,500	\$39,900
Balcony II Cat. D 露台房 II Cat. D	\$38,100	\$31,100	\$68,600	\$52,400
Balcony I Cat. C 露台房 I Cat. C	\$40,400	\$33,100	\$72,700	\$55,800
Junior Suite Cat. B 迷你套房 Cat. B	\$66,700	\$54,000	單人乘客如入住雙人房 · 須繳付雙人房每位費用之 200%	
Balcony Suite Cat. A 露台套房 Cat. A	\$83,700	\$69,400		

Port Charge 港務費:\$1,680 | Gratuities 預繳服務小費: \$1,045 | International Tourist Tax 日本旅客稅: \$70 |

Semi-Single 同行共享艙 - 每位按照 Pair 雙人房價錢收費 · 由船公司安排同性別乘客 · 入住二人艙房並共享設備 (只適用於內艙房及海景房)

Peace Boat 官方合作伙伴及相關企劃



費用包括

- ◆ 郵輪住宿並享用船上膳食及娛樂設施

費用不包括 (如適用)

- ◆ 各地機場離境稅、航空燃油附加費、香港機場保安稅、機場建設費、季節性附加費、旅行社服務費、港務費、港口稅、岸上觀光、需付費食品及飲品、船員小費、郵輪燃油附加費、船上指定保險費、護照簽發 / 簽證費用、旅遊保險、其他個人消費

條款及細則

1. 費用以港元每位計算。
2. 費用按 **2023年4月29日** 之價格作參考指引，價格視乎供應情況並繳付訂金時為準
3. 郵輪上各項收費均以 **日元** 結算
4. 客人須於出發前領取電子船票
5. 訂位均以先到先得為準。訂位確認後，需於 3 個工作天內繳付船費之 20% 金額為訂金，餘下費用必須於載運機構訂下的繳款限期前或當天繳付 (以較早之日期計算)
6. 如載運機構調整附加費或其他應繳稅費，乘客須繳付差額。實際金額以載運機構告示發出日期為準
7. 郵輪上各收費項目費用如有任何更改，恕不另行通知
8. 客人需持有回港日期起計不少於 6 個月以上有效護照及一次或多次 (如適用) 之到訪國家入境簽證，本公司對客人因個人證件或簽證所產生之任何問題概不負責
9. 訂位時的乘客姓名全寫必須與旅遊證件上的全名相同，任何修改將會導致失去原來之訂位，失去原來之優惠價及導致修改費用
10. 艙房號碼、層數及位置將於辦理登船手續時由郵輪公司派發，並以郵輪公司之最後安排為準。郵輪公司亦可在不收取額外費用下提升艙房至較高級別，客人不得異議
11. 若因天氣惡劣、海面狀況或各種未能預知或「迫不得已理由」(如戰爭、政治動盪、恐怖襲擊、天災、疫症、惡劣天氣、交通工具發生技術問題、載運機構臨時更改班次/時間表、罷工、工業行動、旅遊目的地政府/世界衛生組織發出旅遊警告、香港特區政府發出旅遊紅色/黑色外遊警示，以及其他業界不能控制的不利旅客外遊的情況) 而不能停靠或更改行程，顧客同意及接受本公司或郵輪公司均不會作出任何補償，顧客不得異議
12. 航程中港口啟航/抵達/停靠時間會按航行情況有所調整/更改/取消，一切以郵輪公司最後安排為準。顧客同意及接受郵輪公司有最終的決定及不會當作違反商品說明條例，亦就此放棄向郵輪公司或本公司追討或索償
13. 船票以郵輪公司所頒布的航程合同所發出。有關條款及細則均以刊登之條款為準 www.PBCruise.com.HK
14. 「香港旅遊業議會」(TTC) 建議客人出發前購買郵輪保險或旅遊綜合保險
15. 以上費用及條款如有任何更改，恕不另行通知。其他條款按本公司之「訂購條款與責任細則」為準，詳情請與本公司職員查詢
16. 本公司及郵輪公司保留權利隨時更改以上費用、條款及細則。若有任何異議，本公司及郵輪公司保留一切最終決定權

Inclusion

- ◆ Cruise on board including accommodation, meals, entertainment & access to facilities

Exclusion (If applicable)

- ◆ Airport Taxes, Fuel Surcharges, HKIA Security Surcharge, Airport Construction Fee, Seasonal Surcharge, Travel Agent Service Fee, Port Charges, Government Fees, Shore Excursions, Priced Food & Beverage items, Gratuities, Cruise Fuel Surcharges, Cruise Insurance Premium, Passport / Travel Visa Fees, Travel Insurance, Any Personal Expenses.

Terms & Conditions

1. Fares quoted are per person in Hong Kong Dollars.
2. Fares listed on the flyer are based on quotation as of **29Apr22**, it is subject to availability and to be confirmed at the time of a paid reservation.
3. Shipboard currency: **JPY**.
4. Passengers must collect the e-cruise ticket before departure.
5. Reservation is on first come-first serve basis. A 20% of cruise fare deposit is required within 3 working days upon confirmation. Balance payment must be received on / before the deadline set by the carrier (whichever earlier).
6. Rights are reserves to collect fuel supplements, applicable taxes which imposed by the carrier, even for a full paid reservation. Exact amount will be determined on the date of notification received from the carrier.
7. The price for chargeable or priced items onboard is subject to change without prior notice.
8. Passengers must have passport with at least 6 months validity on the date of return and valid visa (s) for visiting the port of call listed in the itinerary. Cruise Company and her booking agencies and representatives will not be liable for any consequences due to visa or passport issues.
9. Passengers' full name as shown on travel document is required at the time of booking. Amendment will likely result in fare difference, loss of reservation and / or incurring amendment fees.
10. Stateroom assignment is at cruise line's discretion, and on best available basis. Cruise line may reserves the rights offering higher category accommodations at no additional cost.
11. Passengers accept full responsibility for all losses and expenses due to "Reasons beyond control". Cruise line and the travel agency will not be liable for any consequences. ("Reasons beyond control" means hostilities, political unrest, natural disasters, pestilences, bad weather, technical problems to transport, changes to the frequency or timetable of any means of conveyance by its operator without advance notice, strikes, industrial action, etc.)
12. Cruise line may reserves the rights to make changes on itinerary, timing on all embarkations/disembarkations, and port (s) call cancellation due to weather condition or specific reasons. All of the changes will not be considered as against "The Trade Descriptions Ordinance, Chapter 362, Laws of Hong Kong". Passengers shall not make claim against the cruise line or/and the travel agency for any compensation.
13. Cruise ticket issuance is subject to the terms and conditions as stated on the passage contract, thus the terms and condition laid on: www.PBCruise.com.HK
14. HK Travel Industry Council recommends passenger to take out the travel insurance before the journey.
15. The above Terms and Conditions are subject to change without prior notice. Travel agency reserves the rights to alter the terms & conditions and make final decision in case of any disputes.
16. Cruise line and travel agency reserve the right to amend the terms and conditions without prior notice. In case of disputes, Cruise Company and travel agency reserve the right to make the final decision.

Cancellation Policy 取消訂位條款

Days Prior to Sailing Date 啟航日期前取消訂位

91 Days or before 91 日或之前

90 – 61 Days 90 – 61 日

60 – 31 Days 60 – 31 日

30 – 10 Days 30 – 10 日

9–0 Days 9–0 日 / NO SHOW 未有登船

Charges 取消訂位費用

5% of Total Charge 全額費用之百分之五

30% of Total Charges 全額費用之百分之三十

50% of Total Charges 全額費用之百分之五十

70% of Total Charges 全額費用之百分之七十

Total Charges 全額費用

如客人因郵輪公司以「迫不得已理由」取消行程而取消訂位，本公司將收取 HK\$1000 (每位) 行政費

HK\$1000 per person admin fee will be applied if booking cancelled as cruise company cancel the itinerary due to "Reasons beyond control"

PHOTO: PEACEBOAT, Kajura Takashi, Kataoka Kazushi, Mizumoto Shunya, Suzuki Shoichi [Fotolia] Alexi TAUZIN, Delphotostock, Patryk Kosmider, Scanrail, Sergii Figurnyi